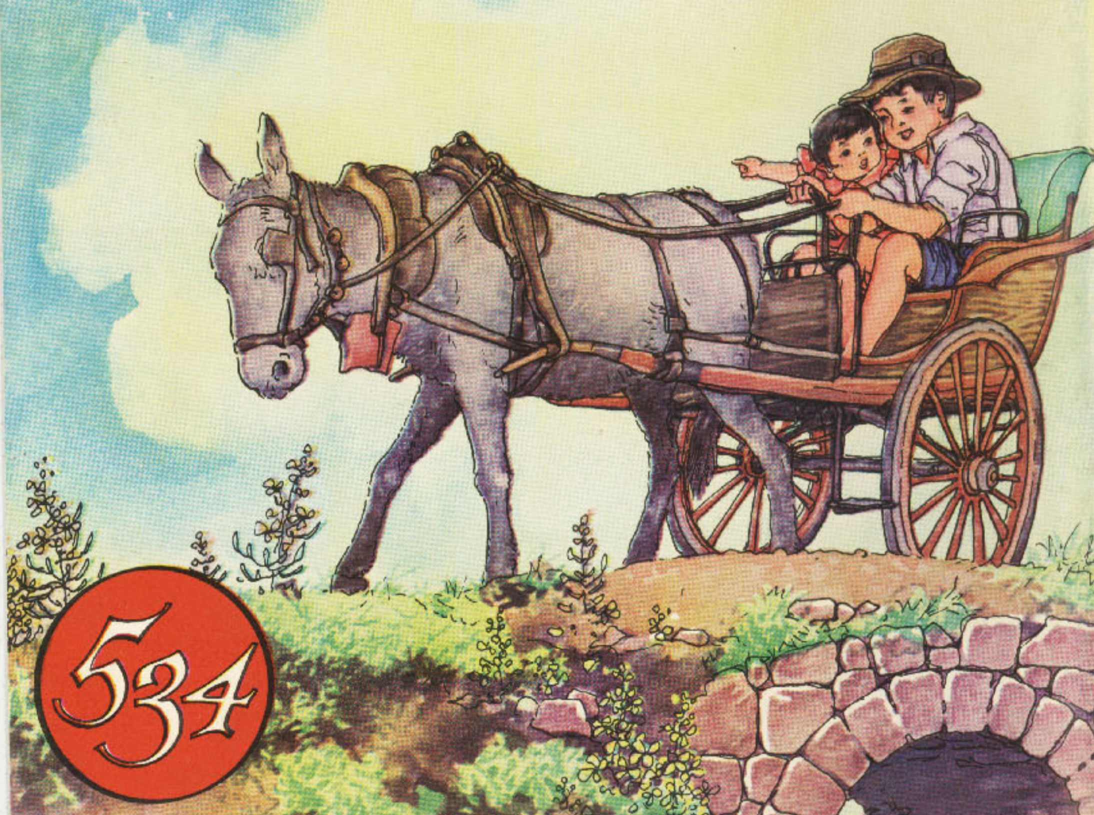
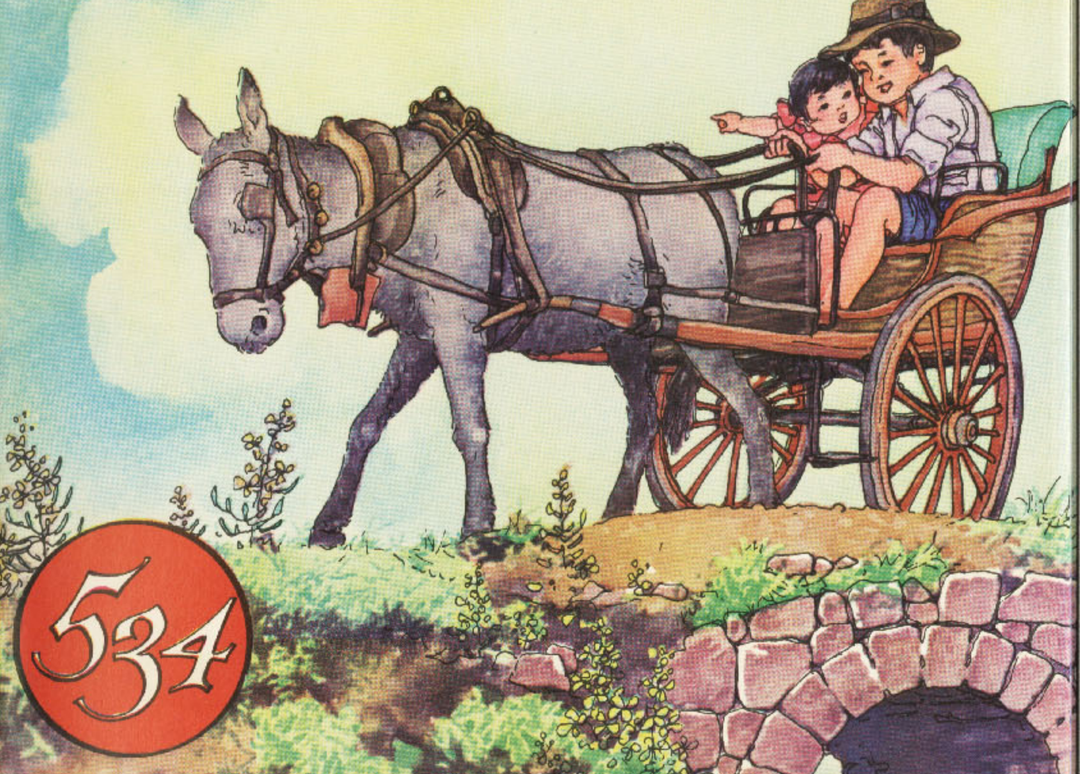
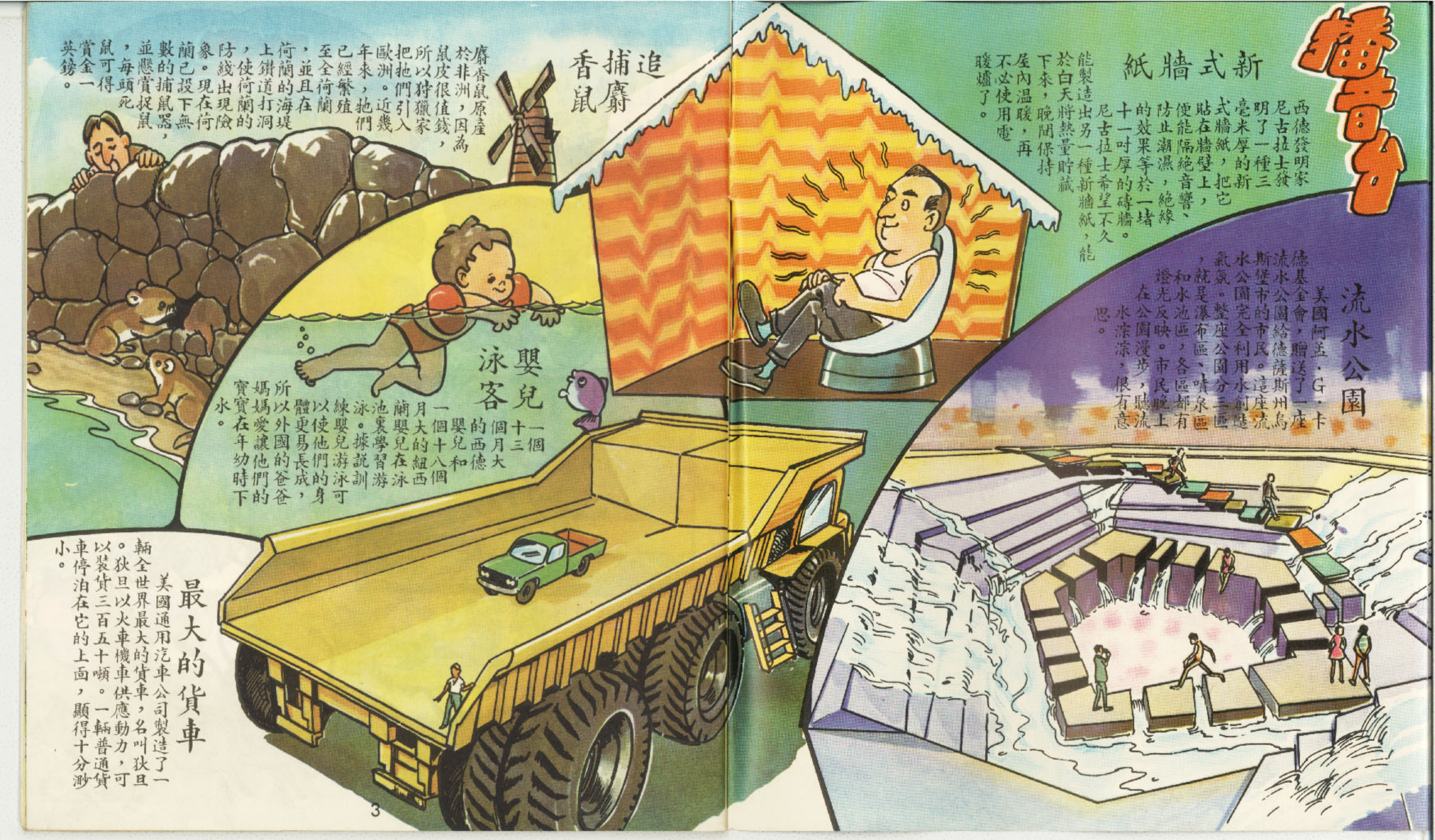
兒童樂園



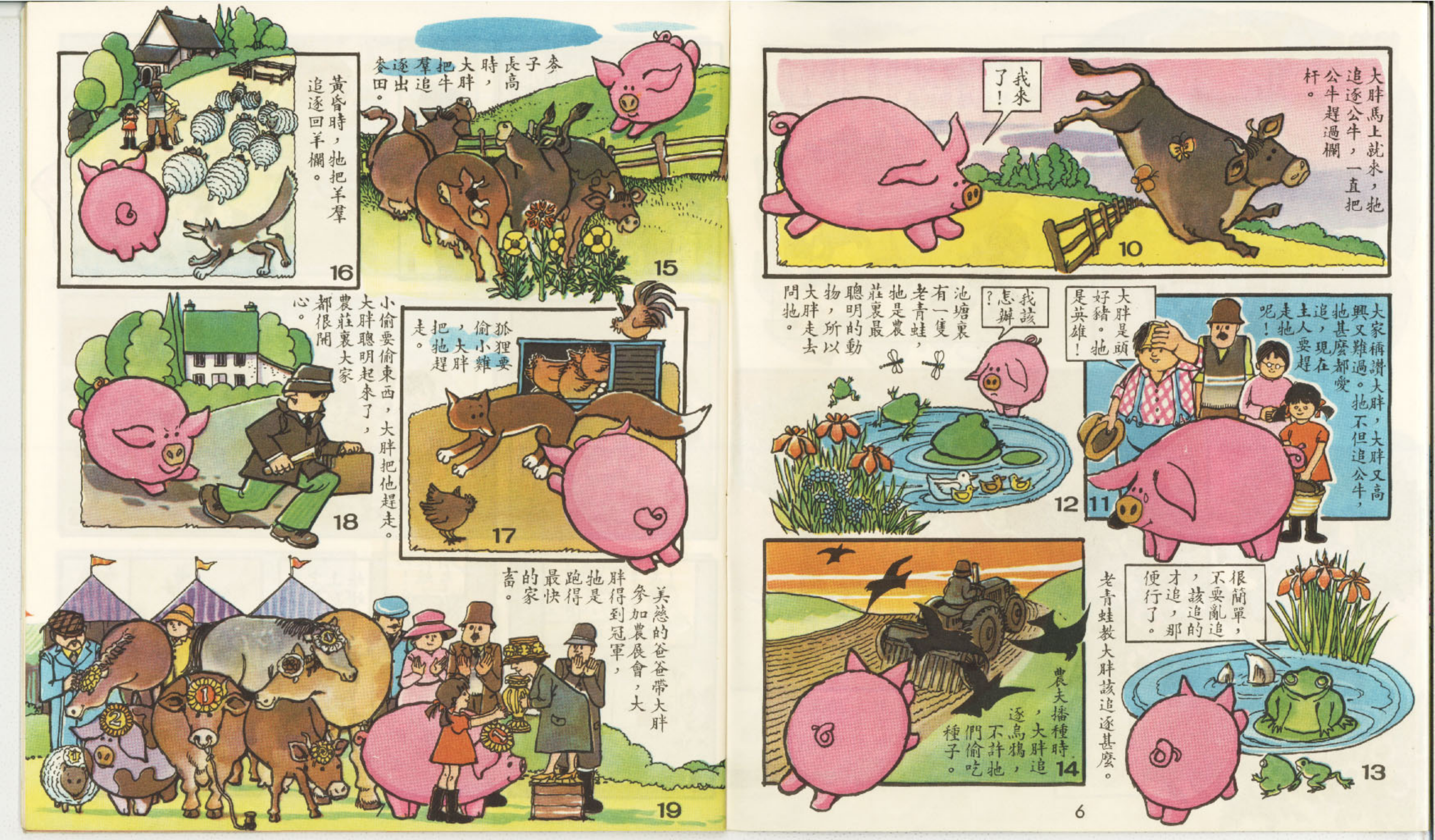
兒童樂園



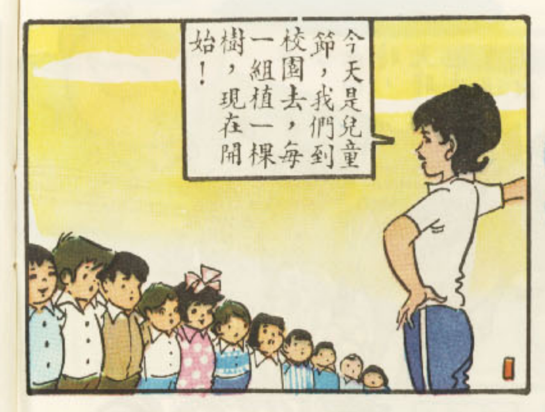


播音台
追捕麝香鼠
麝香鼠原產於非洲，因為鼠皮很值錢，所以狩獵家把牠們引入歐洲。近幾年來，牠們已經繁殖至全荷蘭，並且在荷蘭的海堤上鑽道打洞，使荷蘭的防綫出現險象。現在荷蘭已設下無數的捕鼠器，並懸賞捉鼠，每頭死鼠可得賞金一英鎊。
嬰兒泳客
一個十三個月大的西德嬰兒和一個十八個月大的紐西蘭嬰兒在泳池裏學習游泳。據説訓練嬰兒游泳可以使他們的身體更易長成，所以外國的爸爸媽媽愛讓他們的寶寶在年幼時下水。
新式牆紙
西德發明家尼古拉士發明了一種三毫米厚的新式牆紙，把它貼在牆壁上，便能隔絕音響、防止潮濕，絕緣的效果等於一堵十一吋厚的磚牆。尼古拉士希望不久能製造出另一種新牆紙，能於白天將熱量貯藏下來，晚間保持屋內溫暖，再不必使用電暖爐了。
流水公園
美國阿孟．G．卡德基金會，贈送了一座流水公園給德薩斯州烏斯堡市的市民。這座流水公園完全利用水創造氣氛。整座公園分三區，就是瀑布區、噴泉區和水池區，各區都有燈光反映。市民晚上在公園漫步，聽流水淙淙，很有意思。
最大的貨車
美國通用汽車公司製造了一輛全世界最大的貨車，名叫狄旦。狄旦以火車機車供應動力，可以裝貨三百五十噸。一輛普通貨車停泊在它的上面，顯得十分渺小。


動物故事
大胖豬
大胖是隻豬，牠住在一個農莊。牠是美慈的豬，美慈叫牠大胖。
在農莊裏，大家都勤勞地工作，牛每天出產牛奶，雞每天生蛋，鴨生更大的蛋。
綿羊供給羊毛，馬讓美慈騎。
蜜蜂製造蜂蜜，鳥兒唱歌，天鵝使景色更加美麗。
可是大胖甚麼也不做，牠只愛追逐東西。牠追逐雞、追逐鴨、追逐羊、追逐牛、追逐馬。牠覺得很好玩。
我能使任何東西跑。
大胖跑得很快，牠跳高跳低，牠拍着耳朵的追趕，於是所有東西都跑呀跑。
牠老是追逐東西，我們不能留牠在這兒。
美慈很傷心。
第二天，鄰居金先生要來農莊跟美慈的爸爸買一些雞蛋，一頭憤怒的公牛向他衝來。
金先生爬到樹上。他等公牛走開，可是公牛一直守在那裏。
救命！
他只好大聲喊救。可是大家都不知道怎樣才能救他。
叫大胖來吧！或許牠能使公牛跑開。


大胖馬上就來，牠追逐公牛，一直把公牛趕過欄杆。
我來了！
10
大家稱讚大胖，大胖又高興又難過。牠不但追公牛，牠甚麼都愛追，現在主人要趕走牠呢！
大胖是頭好豬。牠是英雄！
11
池塘裏有一隻老青蛙，牠是農莊裏最聰明的動物，所以大胖走去問牠。
我該怎辦？
12
老青蛙教大胖該追逐甚麼。
很簡單，不要亂追，該追的才追，那便行了。
13
農夫播種時，大胖追逐烏鴉，不許牠們偷吃種子。
14
麥子長高時，大胖把牛羣追逐出麥田。
15
黃昏時，牠把羊羣追逐回羊欄。
16
狐狸要偷小雞，大胖把牠趕走。
17
小偷要偷東西，大胖把他趕走。
大胖聰明起來了，農莊裏大家都很開心。
18
美慈的爸爸帶大胖參加農展會，大胖得到冠軍，牠是跑得最快的家畜。
19


小心長蟲


今天是兒童節，我們到校園去，每一組植一棵樹，現在開始！


唏嗬！唏！




嘩！蟲……


我想這一定是報紙上說的長蚯蚓。
嗯！長蚯蚓？


喂，快來看呀，這裏發現十多尺長的長蚯蚓呀！



我沒說十多尺長呀，我只說是長蚯蚓！


嗨！用力！

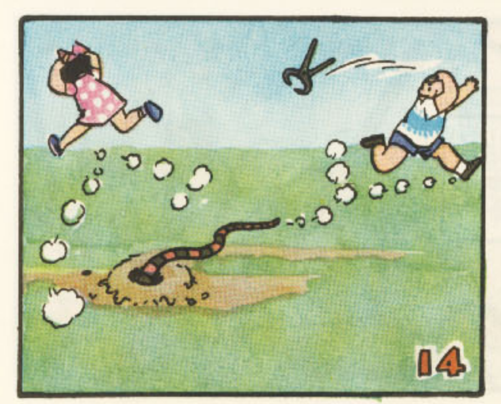

哈！哈！


這麼短的蚯蚓！
又有一條！




嘩！真有十多呎長哩！你們快來看呀！


喂！你們快來看呀，十多呎長的蚯蚓呀！
小胖呀，快逃呀，大蛇呀！



路過瓦官寺

中國古典名著改編 水滸傳

・羅翁・

1

魯智深打了小霸王周通，劉太公嚇得不住叫苦，智深便說明自己原是邊關大將，叫他不要慌，只管拿酒肉來，並且吩咐莊客們準備應敵。

太公，你不要怕，這幾百個狗男女，不在我眼裏，不信你看看我的鐵禪杖吧！

嗯！足有六十多斤重！







5

魯智深再不說話，揮舞禪杖，着地捲將過去。這大王器怔了一怔，却收住槍喝問……

喂，和尚，且別動手，你的聲音很熟，你且通個姓名！

6

我就是邊關帥府帳前提轄官魯達的便是，現在出家做了和尚，叫作魯智深！

7

哈哈！原來是大哥！




哈哈哈！原來是打虎將李忠老弟，你怎麼做起山大王來？
說來話長，我們自從渭州分手，我又到處流浪，後來經過這裏的桃花山，他們想刼我，被我贏了那頭領，他便讓我做了頭領了！
糟了糟了！太公呀，原來這和尚和那大王是認識的，都是一路人呀！
喲！活該！……
智深和李忠回到莊上，安慰劉太公。
劉太公，你不要怕，他們都是我兄弟，他們已答應不娶你的女兒，那你可以放心了！
打虎將李忠邀魯智深到山寨裏去住，劉太公送出莊外。


魯智深和李忠一同上桃花山去見二頭領小霸王周通。


剛才冒犯了，休怪！
二弟，我來介紹你，這位就是我常提起的，三拳打死鎮關西的魯提轄魯達呢！
原來是魯大哥，失敬了！


周兄弟，你聽我說：劉太公只有一個女兒，要她養老，這頭親事還是算了吧！
對，我也是一時意氣，實在對我也不合適，我折箭為誓，取消這親事。
魯大哥，不如你在這裏坐第一把交椅吧！
魯大哥的意思怎麼樣？


多謝兩位兄弟好意，我已經做了和尚，不想在江湖上流浪了，我還要到東京相國寺去哩！
魯智深在山上住了半月有多，幾次要走，都被李忠兩人留住。
魯大哥多住幾日，等兄弟多劫些銀兩送你做禮物吧！


請便！
大哥請等一等，我們下山去取了財物回來再相陪。


智深見他們苦苦相留，不能脫身，只得趁他們下了山，借意解手，從後山溜了出來。


智深出到後山，找不到下山的路，只見四面都是懸崖，懸崖下，一片長草亂山，無路可尋。



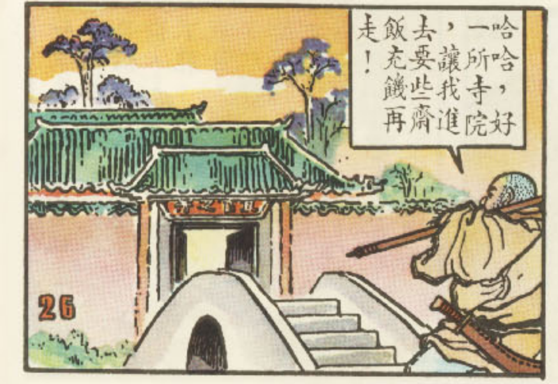
22
智深看見形勢險峻，惟有把禪杖戒刀及包袱先拋下山崖，自己卻抱着頭一骨碌滾下山崖去。



23
到得崖下拾起東西邁開大步走下山去。



24
他不想和我們在一起，沒法留得住他了！
直到李忠、周通兩人回山，不見了魯智深，尋到後山，已經不見人影，知道沒法留得住他，只得回山寨去。
25
智深走了大半天，還沒有走出重重亂山，又餓了肚子，正在徬徨的時候，忽見前面有間廟宇。
好了，好了，前面有一間廟哩！



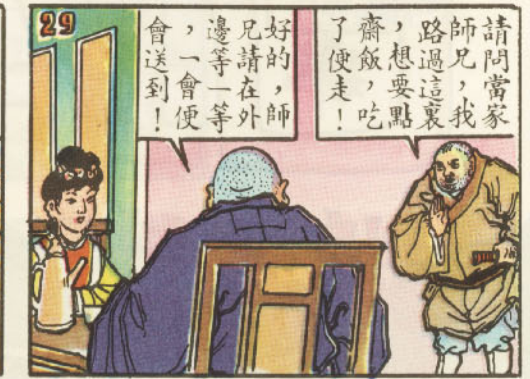
26
哈哈，好一所寺院，讓我進去要些齋飯充饑再走！



27
請問師兄，我想要點齋飯吃，不知寺持在那裏？
我們已經餓了三天，你想要便到裏面去要好了！



28
你進去要小心，當家和尚不是好惹的哩！
智深聽和尚說完，便放下禪杖包袱，轉身到內院去。



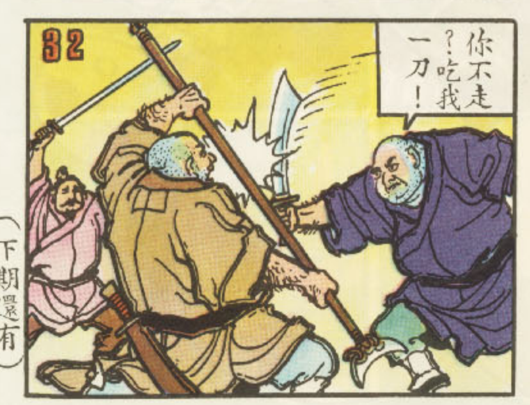
29
請問當家師兄，我路過這裏，想要點齋飯，吃了便走！
好的，師兄請在外邊等一等，一會便送到！



30
裏面這位師兄叫我在這裏等，他會送齋飯出來哩！
你別想，這個賊和尚，殺了我們師父，又招個道士來霸佔寺門，他那裏會送飯給你。



31
喂，師兄，請你快離開這裏，不然，別怪我不客氣哩！
哼，我不走又怎樣？



32
你不走？吃我一刀！

（下期還有）

採楊莓

畫謎

媽媽想吃楊莓，珍妮馬上提起籃子到森林去採摘。楊莓樹在那裏？請你帶珍妮去找。

請你填

請你在復活蛋上填上漂亮的顏色！

漫畫



不合衞生









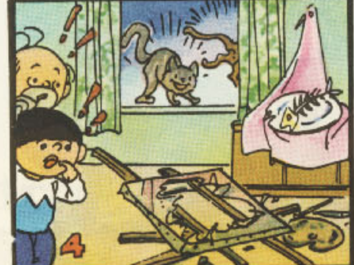
搗亂











童話

毛毛救主人







希望堡壘的兵士發覺，來這兒找尋我們。

3



兩個戰士從後面爬過去，捉住敏兒。毛毛撲過去咬他們的腿，他們還是把敏兒捉走了。

毛毛只好在後面跟踪。

放我走！放我走！

6

一直去到一個印第安村莊，酋長從營幕裏走出來，注視這個陌生的男孩。

7

這個男孩不是壞人，送他回堡壘吧！

不行，我們要留他在這裏！

酋長打算放敏兒走，可是巫師不答應。

8

印第安戰士準備大狩獵，出發前舉行預祝大會。巫師表演魔術，戰士們都很害怕巫師的魔術。

9

巫師卡嗒卡嗒的搖着龜殼。戰士們心驚胆跳。

10





















莫霍克族的武士從未見過這麼厲害的魔術！那麼多會飛的泡泡，跟天虹的顏色一樣，還會跳舞。

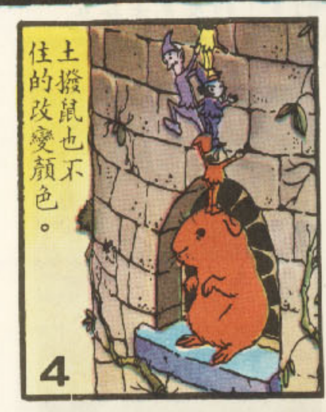




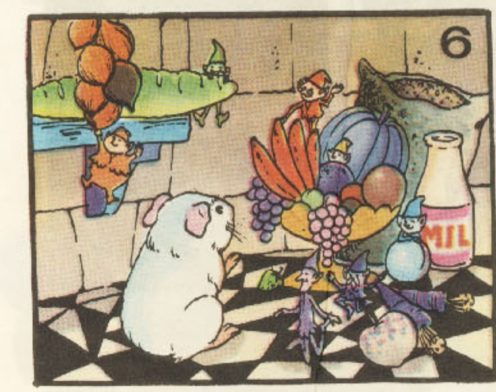

滑稽故事
土撥鼠
彩虹仙子
4
土撥鼠和彩虹仙子結成朋友，他們是把顏色帶到這個世界的仙子。討厭顏色的黑白巫師把彩虹仙子囚禁起來，土撥鼠勇敢地拯救了紅、橙、黃、綠、青、藍六個仙子，現在又去拯救被困在黑白巫師堡壘的紫仙子。
1


他們去到湖中央，黑白巫師的堡壘，這兒一切都是灰灰暗暗的。
2

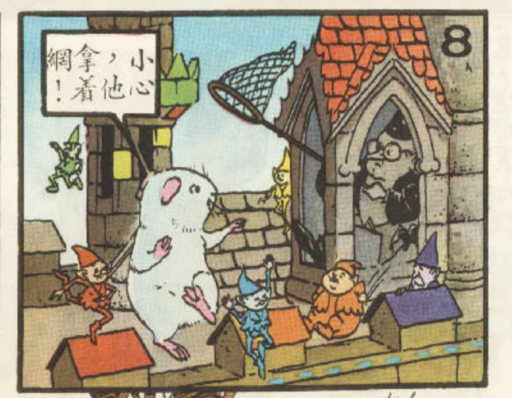

彩虹仙子到達後，所有東西馬上添上顏色，雖然有些不是正確的顏色。
3


土撥鼠也不住的改變顏色。
4


5
我們該向他報復！
對，把所有東西塗上顏色！
塗上錯顏色！
這兒好像是客廳呢！


6
MIL


黑白巫師發覺後，暴跳如雷。他追逐彩虹仙子，可是捉不到他們。
7


8
小心，他拿着網！


於是彩虹仙子架起一條彩虹，安全的滑回陸上。因為太匆忙了，顏色沒有排正。
9

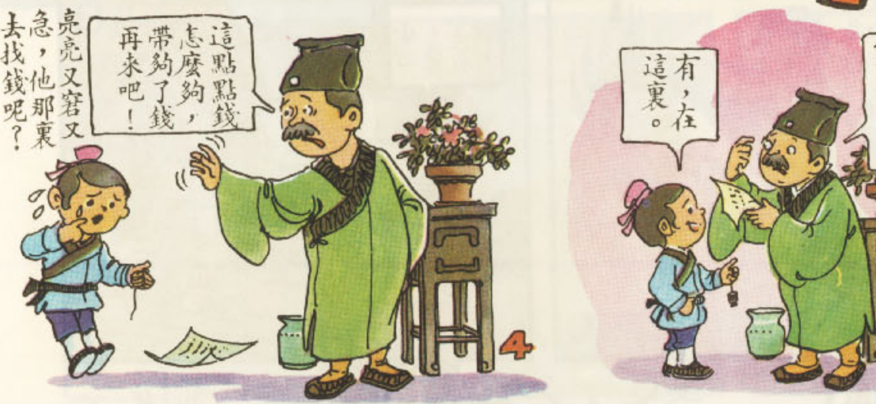

10
嘻嘻，他要花好幾年才能把顏色洗刷掉呢！



民間故事
一粒核桃
亮亮是個孝順的孩子，媽媽病了，他一直在牀邊服侍媽媽。
媽媽，我去檢服藥回來，你吃了一定會好的。
我們只有這點點錢了，要留下來買米的。
1



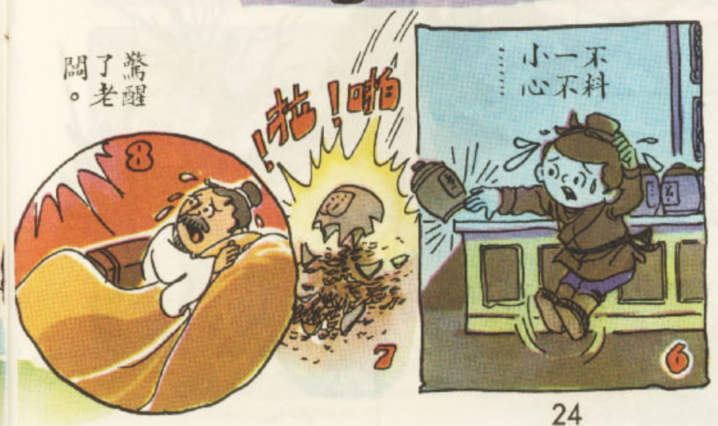
亮亮看見媽媽實在辛苦，便不顧一切拿了錢到藥店。
安堂藥材
2



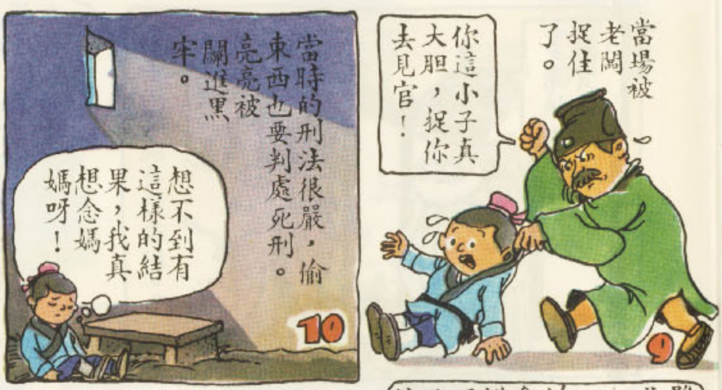
這服藥很貴，你帶了錢沒有？
有，在這裏。
3
這點點錢怎麼夠，帶夠了錢再來吧！
亮亮又窘又急，他那裏去找錢呢？
4



晚上，他偷偷摸進藥店，準備偷些藥草回去。
5



不料一不小心……
6
!拈!啪
7
驚醒了老闆。
8



當場被老闆捉住了。
你這小子真大胆，捉你去見官！
9
當時的刑法很嚴，偷東西也要判處死刑。亮亮被關進黑牢。
想不到有這樣的結果，我真想念媽媽呀！
10



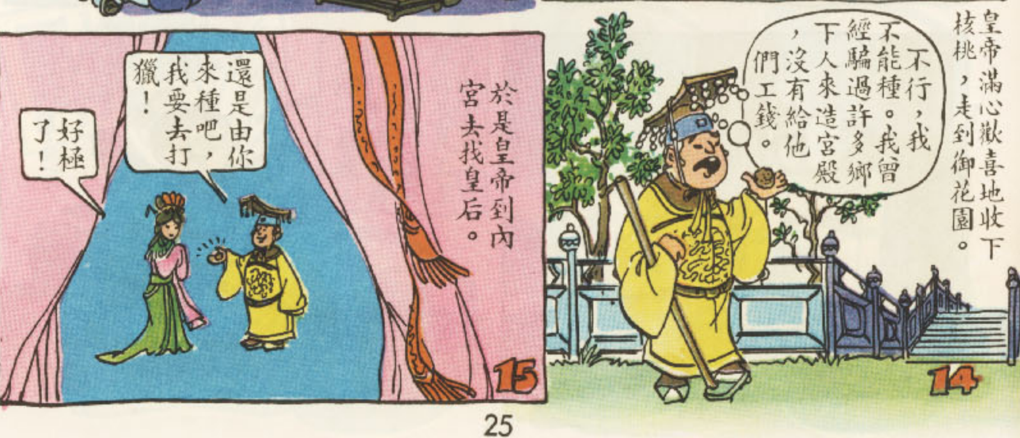
亮亮掏出一粒在路上拾到的核桃把玩，忽然想到一個辦法，他要求見縣官。
11



縣官大人，這是我家祖傳的一粒寶貝核桃，只要由誠實的人去種，就會長出滿樹金桃子。我犯了罪，要它也沒用，我想把它獻給皇帝。
12



縣官帶亮亮去見皇帝。
陛下，這是誠實人才能擁有的珍寶。陛下正直偉大，一定能種出滿樹金桃子來。
13



皇帝滿心歡喜地收下核桃，走到御花園。
不行，我不能種。我曾經騙過許多鄉下人來造宮殿，沒有給他們工錢。
14
於是皇帝到內宮去找皇后。
還是由你來種吧，我要去打獵！
好極了！
15











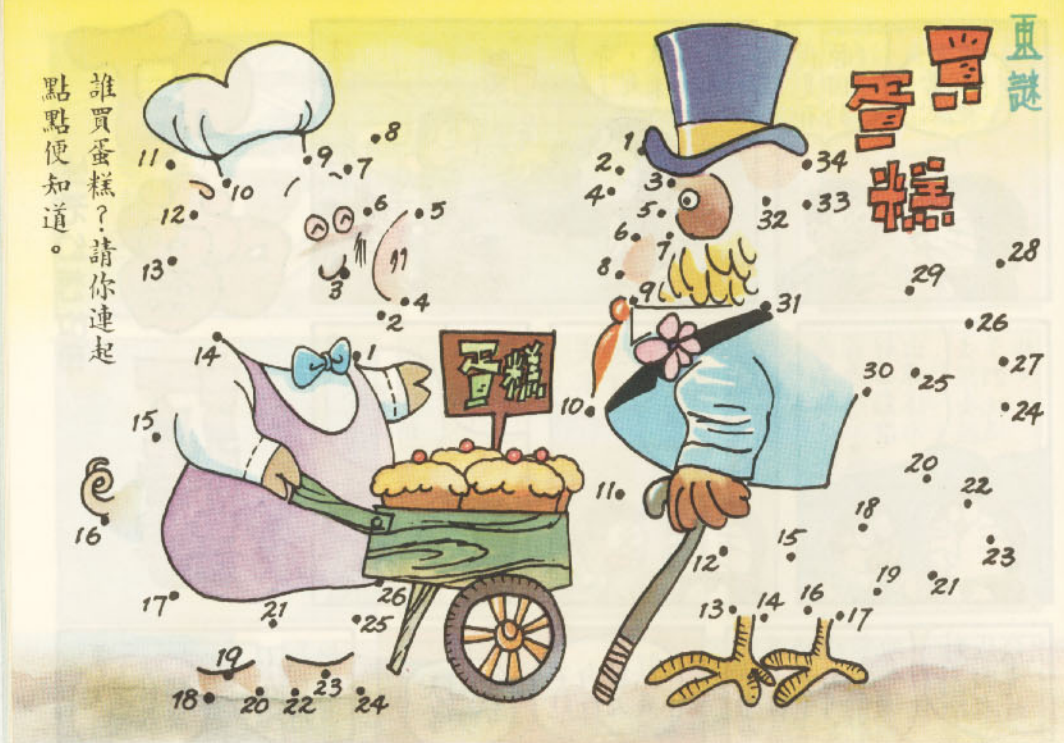


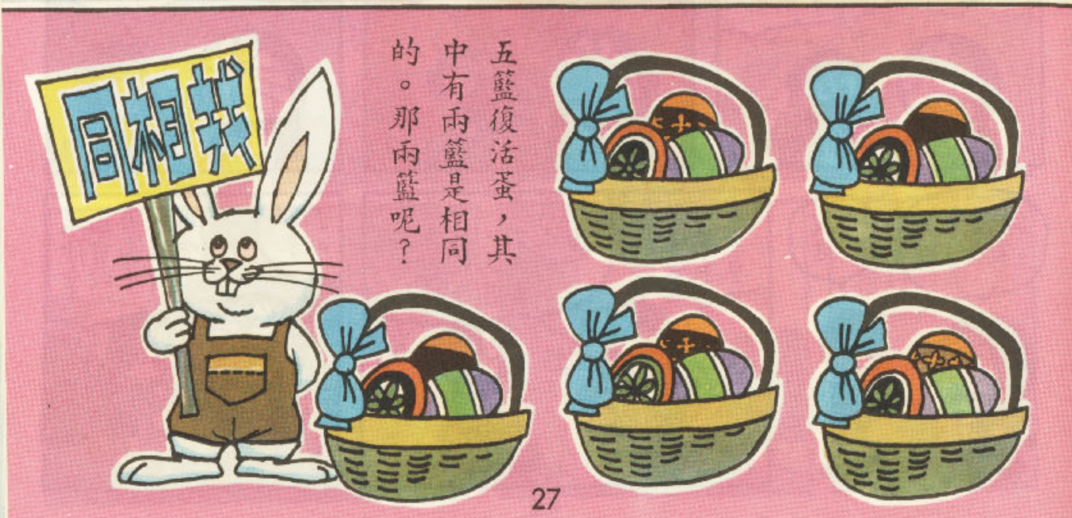


畫謎

買蛋糕

誰買蛋糕？請你連起點點便知道。





五籃復活蛋，其中有兩籃是相同的。那兩籃呢？

叮噹

生活幻想故事


打棒球


奇了，大雄練習打棒球。


我是有原因的……
當然有吧！


今早壘球比賽……
你打得很糟。


大家說……
大雄不適合打棒球。


為了其他隊員着想，最好自動退出球隊……
去跟女孩子們玩織線。


當時你在場麼？
不在場也猜得到啦！


大家嘲笑我。
不能白白讓人欺負。


我要學中華少棒隊的選手一樣，叫大家看看我的本領。
對，給他們本領看看！

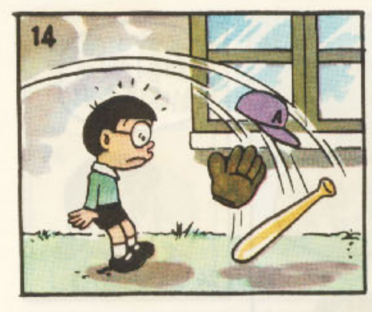

請你拿出可以做高手的法寶來吧！
又來了。

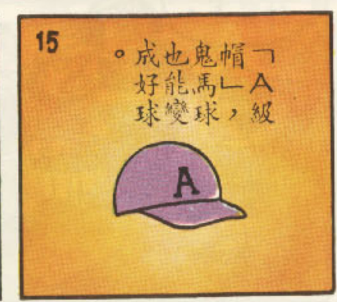

你甚麼都要靠我的「萬能袋」，為甚麼不盡盡自己的能力？
人家少棒隊的選手多努力！


我呀……
不是要求取你的教訓。


因為你會同情我，你能了解我的痛苦……


算了吧！




「A級帽」，鬼馬球也能變成好球。


「顯靈手套」能自動接球。


「金球棒」，不必傷腦筋便能百擊百中。


有了這些，一定誰都能打贏了。
我不知道，還要看用的人怎樣。


試試就會明白。


一定不會輸的，哼，好像很了不起的樣子！

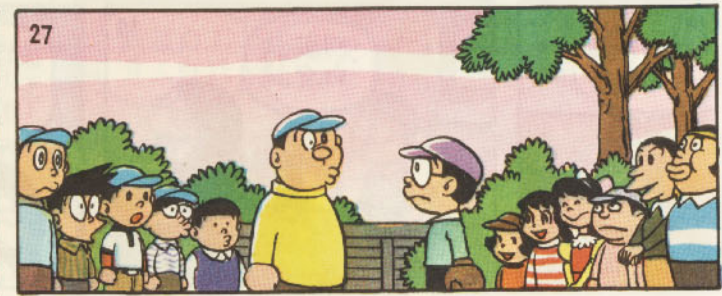

這些東西是很好的，應該好好地應用它。


對了，我自己組織一隊球隊，去打敗肥仔隊。


是，快去招集隊員吧！
甚麼？女子棒球隊？


我們從未打過棒球呀！
不要怕，我一個人可以代替九個人，相信我好了。


我也想玩一次。
我借了小弟的手套。
這套球衣是三哥的。
要比賽就一定要打贏。
打輸了隊長要負責任。
不能佔我們的便宜呀！
唉呀，好厲害！不容易對付。




這是你的球隊？


對，我特為打敗「肥仔隊」而組成的。


哈哈哈
呵呵呵
嘻嘻嘻


他們先攻，我們排位吧！


我要做投球手。
不，我來做！
還是讓我做！
我也要做。


那麼大家一齊投球吧！


不要自作主張，要聽隊長的話呀！


隨便守位置吧！
大雄的球很容易打，只要站着等他投四個蹩腳球便行了。


嘻嘻，我戴着「A級帽」。


鬼馬球也能變成好球。


哇！


你有意打中我!!

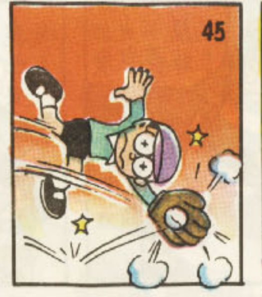

你要接球呀！
那麼你投得斯文點吧！


這樣嗎？
對，慢慢來。
啪！





啊呀！手套拉我過去。





高手！



氣死我了！你們不守位，空位了。
怎麼？不准接球麼？
好吧，甚麼都讓他獨個兒做光吧！



啪！





啪！





第一回輸掉13分。



怕甚麼，奪回分數！



我會不會打呢？
「金球棒」百擊百中！



啪！



看我！我打得不錯吧?!
快跑呀!!
好啊！
嘻嘻，退場！



你看！



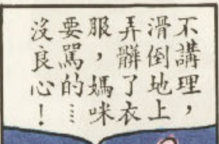
啪！



你跑錯方向了，傻女！



噯，遲了一步。
知道會遲一步，滑過去呀!!



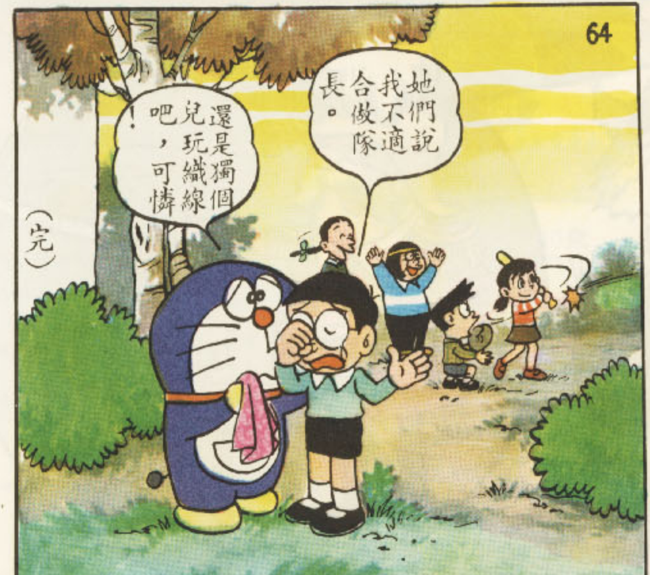
不講理，滑倒地上，弄髒了衣服，媽咪要罵的……沒良心！



你的態度不像話！



對，像個八婆似的指東罵西！



她們說我不適合做隊長。
還是獨個兒玩織線吧，可憐！
（完）

兒童樂園 半月刊

第五三四期

目錄

一九七五年四月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

訂閱價目

全年24期	本港	外埠
	HK$ 22.80	HK$ 26.40

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
發行者：友聯書報發行公司
星馬總經銷：友聯書局有限公司
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road, Singapore 7.
印刷者：天然彩色印刷廠

定價：港幣一元 叻幣六毫

香港政府核准登記



小圖畫習作

加冷政府華文小學 張尉文 10歲

鄧秀媚 15歲

聖彼得小學 李紹豪 6歲

甘瑞虹 10歲

培正中學 吳錦龍 11歲

聖公會基恩小學 鄧婉儀 10歲

紐約 蘇安 4歲

大家猜 謎語

（一）一頭牛，滿田跑，不用繮繩不用套，幹起活來不停吵。（猜一農具）

（二）一把大傘，掛在空中，落在地上，跳出英雄。（猜一航空用品）

（三）嘴巴小，嗓子大，生下就參軍，常把命令下。（猜一軍用物品）

（四）一身毛，尾巴翹，不會走，只會跳。（猜一飛禽）

謎底：（一）拖拉機（二）降落傘（三）軍號（四）麻雀